

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 59 (1941)  
**Heft:** 57

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 8. März  
1941

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 8 mars  
1941

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 57

Redaktion und Administration:  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21600

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:  
Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsspaltige Kolonellezeile  
(Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21600

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Abonnement: Suisse: un an 24 fr. 30; un  
semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30  
— Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des  
annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne  
(Etranger: 65 cts)

N° 57

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica  
o di commercio 99270—99289.  
Fabrique d'Accordéons „Hercule" René Pigeon, Société Anonyme, à Corelles (Neuchâtel).  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Canada: Surveillance des exportations.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(L. P. 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zwischenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dñglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Luzern

#### Konkursamt Luzern

(353)

Gemeinschuldner: Weber-Horati Josef, Metzgermeister, früher Bruchstrasse 70, in Luzern, nun in Auw (Aargau).  
Datum der Konkursoröffnung: 10. Januar 1941 infolge Konkursbetreibung.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. März 1941, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Pfistern, am Kornmarkt, in Luzern.  
Eingabefrist: Bis 8. April 1941.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais, le jour qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Aussersihl-Zürich

(360)

Ueber Isler Alfons, geb. 1909, von Wohlen (Aargau), Handel in Farben und Lacken, Quellenstrasse 45, Zürich 5, zurzeit bei Frau Isler-Klöpfer, Laufen (Bern), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Februar 1941 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 4. März 1941 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. März 1941 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Zürich (Allstadt)

(351)

Kollokationsplan, Auflage des Inventars und Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG.

Im Konkurs über Heusser Franziska, gesch. Hage, von und in Zürich 1, Inhaberin der Firma Heusser, Bijouterie, Strehlgasse 5, Zürich 1, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern bis zum 18. März 1941 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 18. März 1941 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung der Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Konkursmasse und Bestreitungen von Eigentumsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG. beim obgenannten Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke sind ebenfalls bis zum 18. März 1941 beim Bezirksgericht Zürich (I. Abteilung) einzureichen.

#### Kt. Basel-Land

#### Konkursamt Binningen

(354)

#### Nachtrag zum Kollokationsplan.

Im Konkurs der Firma Dalward Geschwister, Handlung, Kollektivgesellschaft, Detailhandel in Kolonial- und Merceriwaren, Allschwil, liegt den beteiligten Gläubigern ein Nachtrag zum Kollokationsplan bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieses Nachtrages sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich geltend zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

#### Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.)

(L. P. 263.)

#### Kt. Solothurn

#### Konkursamt Solothurn

(348)

Gemeinschuldnerin: Angeschlagene Verlassenschaft des  
Frei Friedrich.

Friedrich sel., geb. 1877, von Niederbipp, gewesener Zimmermeister, in Solothurn.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. März 1941.  
Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt die Verteilung vornehmen.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(SchKG 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (355)**  
Das Konkursverfahren über Duttlinger Hans, Optiker, in Zürich 1, Inhaber der Firma Hans Duttlinger-Leuthold, Optik, in Zürich 1, Bleicherweg 4, wohnhaft Untere Zäune 15, in Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. März 1941 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (356)**  
Schuldner: Forrer Oskar, Verlassenschaft, Fabrikation und Export von Stickereien, Säntisstrasse 2/Frongartenstrasse 11, St. Gallen.  
Das Verfahren im vorerwähnten Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 26. Februar 1941 geschlossen worden.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lavaux, à Cully (349)**  
Vente d'immeubles. — Enchère unique.  
Bâtiment locatif avec café-restaurant.

Le mardi 15 avril 1941, à 15 heures, au café de l'Hôtel de Ville de Lutry, l'Office des faillites de Lavaux procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles appartenant à la masse en faillite de Rubin Robert-Olivier, fils d'Alphonse, Café de la Treille, à Lutry, savoir:

Commune de Lutry:

A Lutry, bâtiment ayant appartements locatifs, café-restaurant, place d'une superficie totale de 2 a. 17 ca.

Estimation fiscale: fr. 50,000.—

Assurance incendie: > 52,000.—

Estimation de l'office: > 45,000.—

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles et l'état des charges sont à disposition des intéressés au bureau de l'Office des faillites, le matin.

Pour visiter les immeubles, les amateurs éventuels pourront s'adresser à M. Conne, notaire, à Lutry.

Cully, le 4 mars 1941.

Office des faillites de Lavaux:  
A. Grand, préposé.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Moratoria pel concordato e invito al creditor d'insinuare i loro crediti**  
(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ct. Ticino Circondario di Lugano (363)**  
Debitore: Poretto Giacomo, impresario, in Lugano-Massagno.  
Decreto della Pretura di Lugano-Città: 20 febbraio 1941.  
Durata della moratoria: 4 mesi.  
Commissario: Avv. D<sup>o</sup> Luigi Vegezzi, Piazza Maghetti 2, Lugano.  
Termine per la insinuazione dei crediti: Entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.  
Adunanza dei creditori: 20 maggio 1941, alle ore 9, nello studio del commissario.  
Esame degli atti: A partire dal 9 maggio 1941 presso il commissario.

**Ct. Ticino Circondario di Lugano (364)**  
Debitore: De Stefani Paolo, impresario, in Lugano.  
Decreto della Pretura di Lugano-Città: 20 febbraio 1941.  
Durata della moratoria: 4 mesi.  
Commissario: Avv. D<sup>o</sup> Luigi Vegezzi, Piazza Maghetti 2, Lugano.  
Termine per la insinuazione dei crediti: Entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.  
Adunanza dei creditori: 20 maggio 1941, alle ore 9, nello studio del commissario.  
Esame degli atti: A partire dal 9 maggio 1941 presso il commissario.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**  
(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern Konkurskreis Bern (350)**  
Durch Verfügung des Nachlassrichters wurde die der Inex A. G., mit Sitz in Liebfeld-Bern, bewilligte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis zum 10. Mai 1941, verlängert.  
Bern, den 3. März 1941.  
Der Sachwalter:  
A. Urfer, Notar.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**  
(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht Neutoggenburg in Lichtensteig (357)**  
Den Gläubigern des Huber Werner, Wirt zum Rössli, Wattwil, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Dienstag, den 11. März 1941, nachmittags 8 Uhr, im «Rathaus» (Sitzungszimmer), in Lichtensteig, stattfinden wird.  
Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen und allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages vorzubringen.  
Lichtensteig, den 6. März 1941. Die Bezirksgerichtskanzlei.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (361)**  
Par jugement du 17 février 1941, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre Bourquin C. Aloïs, domicilié Avenue Léon Gaud 12, Genève, et ses créanciers.  
Par le même jugement, il a été assigné aux créanciers dont les réclamations sont contestées un délai péremptoire de vingt jours pour intenter action.

Tribunal de première instance de Genève:  
J. Gavard, commis-greffier.

**Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat**  
(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

**Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (362)**  
Par jugement du 17 février 1941, le Tribunal a débouté Mondini Adalbert, cafetier, Rue Kléberg 13, Genève, de sa demande d'homologation du concordat présenté par lui à ses créanciers.  
En conséquence, le concordat n'est pas homologué.

Tribunal de première instance de Genève:  
J. Gavard, commis-greffier.

**Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen**  
(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich, Altstadt (359)**  
Verteilungsplan.

Auflage der I. Liquidationsrechnung, des I. Liquidationsberichtes und des Verzeichnisses des noch nicht verwerteten Vermögens.

Im Liquidationsverfahren der

Bank Guyerzeller A.-G. in Nachlassliquidation, in Zürich, liegt in Nachachtung von Art. 38 der Verordnung des Bundesgerichtes betreffend das Nachlassverfahren von Banken der Verteilungsplan mit Bezug auf eine zweite Liquidationsquote von 8 % zur Einsicht der Gläubiger während einer Frist von 20 Tagen, vom 8. März 1941 an gerechnet, am Geschäftssitz Börsenstrasse 16, Entresol, in Zürich 1, auf.

Beschwerden gegen den Verteilungsplan sind innert der genannten Frist beim Handelsgericht des Kantons Zürich, Abteilung A, als Bankennachlassbehörde einzureichen.

Gleichzeitig werden am Geschäftssitz der Bank, gemäss Art. 43, Abs. 1, der erwähnten Verordnung, die I. Liquidationsrechnung und der I. Liquidationsbericht per 31. Dezember 1940 sowie das Verzeichnis über das noch nicht verwertete Vermögen zur Einsicht der Gläubiger aufgelegt.

Zürich, den 5. März 1941.

Der Liquidator:  
G. Güller, Rechtsanwalt.

**Kt. Aargau Konkurskreis Zofingen (352)**  
Bank in Zofingen in Nachlassliquidation.

Auflage des Rechenschaftsberichtes für das Jahr 1940.

Gemäss Art. 43 der Verordnung des Bundesgerichtes über das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen ist der I. Rechenschaftsbericht, umfassend die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1940, beim aargauischen Obergericht eingereicht worden. Er liegt vom 8. März 1941 an während 14 Tagen zur Einsichtnahme durch die Gläubiger auf:

in Zofingen: im Bureau der Liquidationsmasse, bei der Aargauischen Kantonalbank;  
in Aarau: bei der Aargauischen Kantonalbank;  
in Basel: bei der Schweizerischen Treuhändergesellschaft;  
in Bern: bei der Kantonalbank von Bern;  
in Brugg: bei der Aargauischen Hypothekbank;  
in Langenthal: bei der Bank in Langenthal;  
in Lenzburg: bei der Hypothekbank Lenzburg;  
in Liestal: bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank;  
in Luzern: bei der Luzerner Kantonalbank;  
in Olten: bei der Ersparniskasse Olten;  
in Solothurn: bei der Solothurner Kantonalbank;  
in Zürich: bei der Schweizerischen Treuhändergesellschaft.

Bank in Zofingen in Nachlassliquidation.

**Verschiedenes — Divers — Varia**

**Kt. Luzern Konkurskreis Sursee (358)**  
Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.  
Schuldenruf.

Schuldner: Zimmermann Hieronymus, Tierarzt, Inhaber der Gärtnerei Eden, Sursee, und der Blumeuhandlung Eden, Bruchstrasse 53, Luzern, wohnhaft in Sursee, Zentralstrasse.

Datum der Nachlassvertragsbestätigung: 17. Februar 1941.

Die Gläubiger des oben genannten Schuldners und alle Personen, welche Anspruch erheben auf Vermögensstücke, die sich im Besitze des Schuldners befinden, werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche (berechnet auf den 17. Februar 1941) unter Beifügung der Beweismittel (Wechsel, Schuldscheine, Buchauszüge, Verträge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift innert einem Monat, d. h. bis spätestens 8. April 1941, beim gerichtlich bestellten Liquidator J. Steiger, Sachwalter, Pilatusstrasse 34, Luzern, schriftlich einzureichen. Verspätete Anmeldung hätte zur Folge, dass der Gläubiger die hieraus entstehenden Mehrkosten und den Verlust allfälliger vor der Forderungseingabe erfolgter Abschlagszahlungen zu tragen hat, während er im Unterlassungsfall seine Anspruchsrechte gänzlich verlieren würde.

Diejenigen Gläubiger, welche in dem Nachlassverfahren ihre Forderungen beim gerichtlich bestellten Sachwalter bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, sofern diese keine Veränderung erfahren hat. Dagegen sind die Beweismittel noch einzuliefern.

Luzern, den 8. März 1941.

Der gerichtlich bestellte Liquidator:  
J. Steiger.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Artikel für Innendekoration, Polstergewerbe usw. — 1941. 3. März. Die Kollektivgesellschaft Schoop & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1941, Seite 329), hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die bisherigen Kollektivgesellschaftler Walter Schoop-Ruosch, Paul Schoop-Müller und Max Raths sind unbeschränkt haftende Gesellschafter. Neu sind als Kommanditäre in die Firma eingetreten: Emilie Schoop geb. Linsi, von und in Zürich, mit einer Einlage von Fr. 50,000; Wwe. Anna Raths geb. Schoop, von und in Zürich, mit einer Einlage von Fr. 60,000; Gertrud Schoop, von und in Zürich, mit einer Einlage von Fr. 80,000; Elisabeth Schlaepfer geb. Schoop, von Herisau, in Zollikon, mit einer Einlage von Fr. 60,000; Elsa Grob geb. Schoop, von und in Zürich, mit einer Einlage von Fr. 60,000 und Eduard Raths, von Zürich, in Goldbach-Küsnacht (Zürich), mit einer Einlage von Fr. 50,000. Die Einlagen wurden durch Verrechnung mit bisherigen Darlehen geleistet. Die Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Fabrikation von und Handel in Artikeln für die Innendekoration, das Polstergewerbe und verwandte Branchen.

5. März. Fritsch & Cie. Sporthaus, Kommanditgesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1934, Seite 2679). Der bisherige Kommanditär Fritz Eckert-Fritsch, von Zürich, in Zürich 7, ist nunmehr unbeschränkt haftender Gesellschafter. Seine Kommanditbeteiligung und Prokura sind erloschen. Zwischen ihm und seiner Ehefrau Emilie Maria geb. Fritsch besteht Gütertrennung.

Mechanische Werkstatt, elektrische Apparate. — 5. März. R. Vontobel & Co., Kollektivgesellschaft, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1937, Seite 1653), mechanische Werkstatt, elektrische Apparate. Die Gesellschafterin Wwe. Amalia Vontobel-Ammann ist infolge Todes ausgeschieden. An ihrer Stelle tritt als Gesellschafterin in die Firma ein Anna Vontobel geb. Vaterlaus, von Kilehberg (Zürich), in Oberrieden (Ehefrau des Gesellschafters Robert Vontobel).

5. März. Frau Bertl Reudt, Corsethaus «Erika», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1935, Seite 1057). Neues Geschäftslokal: Löwenstrasse 19.

Sägerei und Holzhandlung. — 5. März. Joh. Müller & Söhne, Kollektivgesellschaft, in Elgg (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1938, Seite 2791), Sägerei und Holzhandlung. Der Gesellschafter Alfred Müller führt ebenfalls die Firmaunterschrift.

5. März. Inhaber der Firma Emil Huber, Bauunternehmung, in Zürich, ist Emil Huber-Schefer, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in Zürich 11. Bauunternehmung, Friesstrasse 19.

Taxameter. — 5. März. Inhaber der Firma Roland Kunz, in Zürich, ist Roland Kunz, von Neerach (Zürich), in Zürich 8. Taxameterbetrieb, Dufourstrasse 4.

Holz- und Kohlenhandlung. — 5. März. Die Firma Jacob Huber, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1923, Seite 2313), Holz- und Kohlenhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Haushaltungsartikel. — 5. März. Inhaber der Firma Chr. Gredig, in Zürich, ist Christian Gredig, von Versam (Graubünden), in Zürich 2. Vertretungen in Haushaltungsartikeln. Kalehbühlstrasse 59.

5. März. Die Galerie Muraito Innenarchitektur A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1938, Seite 2206), Betrieb eines Innenarchitekturgeschäftes, Handel in Möbeln, Bildern, Stoffen und Antiquitäten usw., hat am 6. Februar 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet nun Muraito Wohnungseinrichtungen. Weitere Änderungen der eingetragenen Tatsachen sind nicht eingetreten. Dr. Osear Guhl, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten und E. Hans Mahler, bisher Mitglied, zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt.

5. März. Die Orient-Teppich Import A.-G. (Öttag), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1940, Seite 2137), Import und Verkauf von Orientteppichen, hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1940 das Grundkapital von Fr. 200,000 durch Rückzahlung und Vernichtung von 60 Aktien auf Fr. 140,000 herabgesetzt, eingeteilt in 140 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. Februar 1941 festgestellt. In der Generalversammlung vom 29. Januar 1941 wurde in Ergänzung der Statuten beschlossen, dass die Generalversammlung einen oder mehrere Suppleanten des Verwaltungsrates wählen können. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Paul Langraf ist zurückgetreten. Er wurde als Geschäftsführer ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden gewählt: als Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich, Präsident; Peter Speiser, von Basel, in Zürich; Eduard Ulup, brasilianischer Staatsangehöriger, in Rio de Janeiro, und als Suppleant Dr. Otto Schuppisser, von Winterthur, in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift.

Bettwaren usw. — 5. März. Inhaberin der Firma Frau H. Schlichtig, in Zürich, ist Helene Schlichtig geb. Zimmermann, von Zürich, in Kilehberg (Zürich). Sie lebt mit ihrem Ehemann Albert Schlichtig, welcher gemäss Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt hat, in Gütertrennung. Fabrikation von und Handel in Bettwaren; Bettfedernreinigung. Storengasse 16.

6. März. Unter der Firma FONTANA Baugesellschaft A.-G. Zürich hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 4. März 1941 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Kauf, Verkauf und die Ueberbauung von Grundstücken sowie die Durchführung aller mit diesem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Handelsgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem aus 1—5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Johann Heinrich Kunz, von Grüningen, in Zürich, Präsident; Heinrich Bonomo-

Bachmann und Umberto Bonomo-Müller, diese beiden von und in Dübendorf. Der Präsident zeichnet je mit einem der übrigen Mitglieder kollektiv. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 22, in Zürich 1.

6. März. «Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft», mit Hauptsitz in Strassburg i.E. und Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma Société Générale Alsacienne de Banque, Strassburg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich) (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1940, Seite 2069). Die Prokura von Otto Pfyffer ist erloschen.

Dekorations- und Flachmalerei. — 6. März. Die Firma Gottl. Bretscher, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3007), Dekorations- und Flachmalerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Buchhandel usw. — 6. März. Die Firma Anny Seiler, Kulturhistorischer Druck & Verlag, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 27. April 1940, Seite 791), Buchhandel usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Möbelstoffe. — 6. März. Inhaber der Firma Jacques Pomeranz, in Zürich, ist Jacques Pomeranz, von Zürich, in Zürich 4. Möbelstoffe en gros. Nussbaumstrasse 24.

6. März. Elite-Film A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1938, Seite 2005). Karl E. G. Hanhart und Maurice Wassall sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Gottfried Honegger ist nunmehr einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift.

6. März. Immobilien-A.-G. Sonnenberg, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1941, Seite 385). Geschäftslokal: Löwenstrasse 3, in Zürich 1.

Vervielfältigungen usw. — 6. März. Die Firma Karl Ernst, in Neftenbach (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1934, Seite 858), Vervielfältigungen und Drucksachen, wird infolge Fehlens der Eintragspflicht gelöscht.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Aarwangen**

1941. 5. März. Unter der Firma Immobilien Aktiengesellschaft Gottfried Lanz hat sich am 2. März 1941 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Rohrbach gegründet. Sie bezweckt die Verwaltung von Liegenschaften und Kapitalanlagen, insbesondere aber die Uebernahme und die Verwaltung der Liegenschaften und unterpfändlichen Kapitalanlagen des Gottfried Lanz, Fabrikant in Rohrbach. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann weitere Liegenschaften erwerben oder veräussern, sich an solchen beteiligen oder Darlehen aus den freien Geldern der Gesellschaft gewähren und durch Beschluss des Verwaltungsrates Zweigniederlassungen im In- und Auslande errichten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien von je Fr. 1000 Nominalwert, die voll libertiert sind wie folgt: durch Barzahlung Fr. 2000 und durch Sacheinlagen Fr. 98,000. Die Gesellschaft übernimmt von Gottfried Lanz, Fabrikant, in Rohrbach, gemäss Uebernahmebilanz vom 15. November 1940 an Aktiven Fr. 628,649 und an Passiven Franken 530,649, sodass ein Uebernahmepreis verbleibt von Fr. 98,000, welcher getilgt wird durch Uebergabe von 98 Stück voll libertierten Aktien zu Franken 1000. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikation durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Gottfried Lanz, von und in Rohrbach, als Präsident; Hans Gottfried Lanz, Sohn, von und in Rohrbach, und Johanna Lanz geb. Flückiger, von und in Rohrbach. Gottfried Lanz, Vater, und Hans Gottfried Lanz, Sohn, führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Huttwilstrasse Nr. 403.

**Bureau Bern**

Restaurant. — 6. März. Klara Ryl, Restaurant Bethlehem, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1940, Seite 23). Die Inhaberin heisst nun infolge Verheiratung Klara Geissbühler und ist in Lauperswil heimatberechtigt. Die Firma wird abgeändert in Klara Geissbühler-Ryl. Der Ehemann hat seine Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. erteilt.

Bürsten. — 6. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Karl Riesterer's Erben, Bürstenhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 301 vom 28. Dezember 1931, Seite 2778), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

6. März. Die Baugesellschaft Ringstrasse A. G., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1935, Seite 14), hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Februar 1941 ihre Statuten den Bestimmungen des revidierten OR. angepasst und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen beschlossen: Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 600 nunmehr auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus einem oder mehreren (bisher 3—7) Mitgliedern, die Einzelunterschrift führen. Max Steffen, Alexander Krummenacher sen., Ernst Meyer und Hans Linder Sohn sind aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden; die Unterschriften der zwei erstern sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist gegenwärtig Adolf Ulrich Buchschacher, von Eriswil, in Bern, mit Einzelunterschrift; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen. Domizil: Grabenpromenade Nr. 5, beim Verwaltungsrat.

6. März. Inhaber der Firma W. Kocher-Meienhofer, HYP-Nährmittel, in Bern, ist Werner Kocher allié Meienhofer, von Büren a. A., in Bern. Fabrikation und Vertrieb hygienischer Nährmittel. Dietlerstrasse 22.

**Bureau Biel**

Stahl- und Metallhandel. — 6. März. Stahl & Metalle A. G. (Acier & Métaux S. A.), Handel mit Stahl und Metallen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 221 vom 20. September 1940, Seite 1698). Johann und Werner Brügger sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied der Verwaltung gewählt: Amalia Brügger geb. Jörg, von Thunstetten, in Biel. Sie führt Einzelunterschrift. Die Prokura des Charles Alfred Hoffmann ist erloschen.

Gummiwaren, Preststoffartikel usw. — 6. März. Inhaber der Einzelfirma Alfred Voegel, in Biel, ist Alfred Voegel, von Zauggried, in Biel. Fabrikation und Verkauf von Gummiwaren und Preststoffartikeln sowie Handel mit Automobil-Zubehörteilen. Alexander-Schönstrasse 30 a.

**Bureau de Courtelary**

5 mars. La société en commandite **G. Gagnebin & Cie. Manufacture d'horlogerie Niga et Postala**, fabrication et vente d'horlogerie, ayant son siège à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. du 11 mai 1932, n° 108, page 1134), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris dès le 1<sup>er</sup> janvier 1941 par la société anonyme « G. Gagnebin & Cie société anonyme, Tramelan », à Tramelan-Dessus.

Par acte du 1<sup>er</sup> février 1941, il a été constitué avec siège à Tramelan-Dessus, sous la raison **G. Gagnebin & Cie société anonyme, Tramelan**, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie. La société reprend l'actif et le passif de la société en commandite « G. Gagnebin & Cie. Manufacture d'horlogerie Niga et Postala », à Tramelan-Dessus, société dissoute et radiée dont le bilan arrêté au 31 décembre 1940 présente un actif de 309,466.62 fr. consistant en espèces, avoir sur compte de chèques-postaux, marchandises, débiteurs, assurances, titres, mobilier, outillage et marques de fabriques, et un passif de 228,199.98 francs consistant en fournisseurs, créanciers, prêteurs, soit un excédent de 81,266.64 fr. Le prix net de la reprise arrêté à 81,266.64 fr. est payé: a) en espèces par 1266.64 fr.; b) par la remise à Georges Gagnebin, William Gagnebin et Eric Gagnebin de 80 actions de 1000 fr. chacune de la nouvelle société, ci 80,000 fr. L'activité de la société remonte au 1<sup>er</sup> janvier 1941. Le capital social de 80,000 fr. est composé de 80 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les communications aux actionnaires sont faites par lettres recommandées et les publications de la société insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration de 3 membres est actuellement composé de Georges Gagnebin, de et à Tramelan-Dessus, président; William Gagnebin, de Tramelan-Dessus, à Bienne, vice-président, et Eric Gagnebin, de et à Tramelan-Dessus, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Les bureaux se trouvent à Tramelan-Dessus, Rue des Prés n° 22.

**Bureau Frutigen**

5. März. Die Einzelfirma **Jost, Schlosserei und Installationsgeschäft**, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1933, Seite 2659), ist infolge Abtretung des Geschäfts an den Sohn Fritz Jost erloschen.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

Bäckerei, Spezereien usw. — 6. März. Inhaber der Einzelfirma **Hans Berger**, in Kröschenbrunnen, Gemeinde Trub, ist Hans Berger, des Jakob, von Langnau i. E., in Kröschenbrunnen, Gemeinde Trub. Bäckerei, Spezereien, Mehl- und Futtermittelhandlung sowie Handel mit Brennholz.

**Bureau de Moutier**

Agence immobilière. — 5 mars. Le chef de la raison individuelle **Ernest Tschan**, à Tavannes, est Ernest Tschan, de Sigriswil (Berne), à Tavannes. Agence immobilière.

**Bureau Nidau**

4. März. Aus dem Vorstand der **Käsergenossenschaft Sutz-Latringen**, in Latringen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3126), sind ausgeschieden Fritz Hofmann-Blösch als Präsident und Fritz Hofmann-Schwab als Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. In der Hauptversammlung vom 3. März 1940 ist der Vorstand wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Fritz Hofmann-Hofmann, von Sutz-Latringen, in Latringen; Sekretär: Fritz Bühler, von Aeschi (Bern), in Latringen; Kassier und Vizepräsident: Alexander Zahnd, von Wahlern, in Mörgen; Bcsitzer: Adolf Kopp, von Wiedlisbach, in Latringen, und Fritz Hofmann-Hurni, von Sutz-Latringen, in Latringen. Jedes Verbandsmitglied ist mit dem Sekretär kollektiv zeichnungsberechtigt.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

Patentartikel, Neuheiten. — 5. März. Die Einzelfirma **Jakob Christian Blatter**, Vertretungen en gros von Patentartikeln und Neuheiten aller Art mit Sitz in Konolfingen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 3. Februar 1940, Seite 258), wird wegen Aufgabe der Reisetätigkeit und Nichterreichung des erforderlichen Umsatzes im Handelsregister gelöscht. Das Geschäft bleibt ohne Eintragung weiter bestehen.

**Bureau Schwarzenburg**

Uhren, Schuhe. — 5. März. Die Firma **Franz Burri**, mit Sitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Uhren- und Schuhhandlung (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2159), wird auf Verlangen des Inhabers infolge zu geringen Geschäftsumsatzes gelöscht. Das Geschäft bleibt weiter bestehen.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

5. März. Die bisherige im Amtsbezirk Thun eingetragene Genossenschaft **Sterbekasse für die oberländischen Geistlichen**, mit Sitz am Orte des jeweiligen Kassaverwalters, zurzeit in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 302), hat infolge Todes des bisherigen Kassaverwalters ihren Sitz an den Wohnort des neuen Kassaverwalters Karl Haldi nach Oberwil i. S. verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. August 1887; sie wurden revidiert am 24. September 1935. Die Genossenschaft hat zum Zweck, den gesetzlichen Erben eines verstorbenen Mitgliedes durch Ausrichtung einer Aversalsumme hilfreich beizustehen. Die Mittel der Genossenschaft werden beschafft durch Eintritts- und jährliche Unterhaltsgelder nach Massgabe der Statuten. Der Hauptversammlung bleibt das Recht vorbehalten, zur Tilgung eines allfälligen Defizites in der Jahresrechnung für das folgende Rechnungsjahr eine Extraauflage zu erkennen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Alle vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Einladungen erfolgen durch Zirkular. Der Präsident Otto Rytz, von Bern, in Spiez; der Vizepräsident Arthur Schläfli, von Burgdorf, in Frutigen, und der Sekretär Max Ris, von Bern, in Thun, zeichnen kollektiv zu zweien unter sich.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1941. 20. Februar. Laut Statuten vom 14. Februar 1941 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Compagnie de transports pour produits liquides S. A. (Transport Company for liquid products Ltd.) (Compania di trasporti per prodotti liquidi S. A.) (Transportgesellschaft für flüssige Produkte A. G.)** eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Zweck derselben ist: An- und Verkauf, sonstiger Handel und Transport für eigene und fremde

Rechnung in flüssigen Produkten und die Durchführung sämtlicher im Interesse dieser Aufgabe liegenden sonstigen Geschäfte sowie die Beteiligung oder sonstige Interessennahme an Unternehmungen dieser Art in jeder Form. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Einziges Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Dr. jur. Walter Keller-Staub, von Winterthur, in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Heinrich Heer, in Glarus, Burgstrasse.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Buchdruckerei. — 1941. 28. Februar. Die Kollektivgesellschaft **A. Schudel & Sohn**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1939, Seite 1649), Buchdruckerei usw., hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Albert Schudel-Bleiker** aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Buchdruckerei. — 28. Februar. **Albert Schudel-Baumann** und **Samuel Schudel**, beide von und in Riehen, sind unter der Firma **A. Schudel & Co**, in Riehen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1941 begonnen hat. **Albert Schudel-Baumann** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Samuel Schudel** ist Kommanditär mit Fr. 3000 (eingebracht durch Verrechnung einer Forderung); er führt Einzelprokura. Buchdruckerei, Buchbinderei und Verlag. Schmiedgasse 9.

Buchhandel usw. — 28. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Th. Schudel**, in Riehen, ist **Theodor Schudel-Duppel**, von und in Riehen. Buch- und Papierhandlung. Schmiedgasse 11.

Autotransporte. — 3. März. Inhaber der Einzelfirma **Hans Dürrenmatt**, in Basel, ist **Johann Dürrenmatt**, von Guggisberg (Bern), in Basel. Autotransporte. Grosspeterstrasse 12.

Tapeten usw. — 3. März. Inhaber der Einzelfirma **H. Aepli**, in Basel, ist **Hermann Aepli-Huber**, von Fällanden (Zürich), in Basel. Der Inhaber erteilt Einzelprokura an **Hermann Gottlieb Aepli**, von Fällanden, in Basel. Import und Handel in Tapeten, Wandbekleidungen und ähnlichen Artikeln. Spalenring 11.

4. März. Unter dem Namen **Fürsorgestiftung der Firma Jules Westheimer A.G.** besteht auf Grund der Urkunde vom 14. Februar 1941 eine Stiftung mit Sitz in Basel und dem Zweck, Angestellten und Arbeitern der Firma « Jules Westheimer A.G. » im Falle von Invalidität und Alter sowie im Falle des Todes deren Angehörigen Zuwendungen zu machen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus 1—5 Mitgliedern. Sie führen die Unterschrift zu zweien. Mitglieder sind Dr. Erwin Strobel, von Basel, Präsident, **Jules Westheimer**, deutscher Staatsangehöriger, **Hans Koller**, von Grossdietwil; alle in Basel, und **Arthur Tanner**, von Dintikon, in Olten. Geschäftsdomizil: Heumattstrasse 8.

4. März. Aus dem Vorstand des Vereins **Verband der Schappe-Kämmeleien und -Spinnereien in Basel (V. S. K. S.)**, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 186 vom 12. August 1930, Seite 1686), ist **Karl Burckhardt-Sarasin** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vorstandsmitglied gewählt **Hans Otto Amstad**, von Beckenried, in Basel; er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Baumwollgewebe. — 5. März. Die Einzelfirma **Th. Oehlinger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1939, Seite 1512), Handel in Baumwollgeweben usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. März. In der Aktiengesellschaft **Schweizerischer Bankverein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1941, Seite 42), ist **Julius Bloch-Sulzberger** aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ferner ist die Prokura des **Franz Wittmer** erloschen.

5. März. In der Genossenschaft **Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1940, Seite 551), wurde **Joseph Wolpert**, von und in Basel, zum Prokuristen ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Vorstandes oder mit einem Direktionsmitglied.

Mineralwasserhandlung usw. — 5. März. Die Einzelfirma **Theodor Rietschi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 1. Oktober 1933, Seite 2146), Handel in Mineralwassern usw., ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die « **Theodor Rietschi A.G.** », in Basel, erloschen.

Unter der Firma **Theodor Rietschi A.G.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 3. März 1941 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel in Mineralwassern, Weinen, Bier und Kolonialwaren, insbesondere die Uebernahme und Fortführung der bisherigen Einzelfirma « **Theodor Rietschi** ». Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma « **Theodor Rietschi** » auf Grund der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1941, wonach die Aktiven Fr. 83,535.24 und die Passiven Fr. 21,934.65 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 61,590.59, der beglichen wird durch Übergabe von 48 Aktien an **Theodor Rietschi-Allemann** sowie Gutschrift von Fr. 13,590.59. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 vollinbezahlte Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Theodor Rietschi-Allemann**, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Als Prokuristin mit Einzelunterschrift ist ernannt: **Marie Lina Rietschi-Allemann**, von und in Basel. Geschäftslokal: Güterstrasse 248.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1941. 4. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Kobelt, Mosterei Marbach**, Mosterei, Brennerei und Landwirtschaft, in Marbach (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1933, Seite 2115), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « **Mosterei Kobelt, Marbach** » erloschen.

Inhaber der Firma **Mosterei Kobelt, Marbach**, in Marbach, ist **Theodor Kobelt**, von und in Marbach. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « **Gebrüder Kobelt, Mosterei Marbach** ». Mosterei, Brennerei, Landwirtschaft. Dorfplatz.

Kleider. — 4. März. Der Inhaber der Firma **Wittenauer-Huber**, Kleiderfabrikation, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1938, Seite 1043), ist Bürger von Straubenzell-St. Gallen.

4. März. **Käserelgenossenschaft Ufnau-Eschenbach**, Genossenschaft mit Sitz in Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1935, Seite 689). Der bisherige Präsident **Otto Morger** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt **Ferdinand Gübeli**, von Goldingen, in Eschenbach. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1941. 28 Februar. Die Firma **R. Stierlin, Bücher-Experte**, Einführen und Nachfragen von Buchhaltungen, Bilanzen, Organisationen, Steuerberatung usw., in Windisch (S.H.A.B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1940, Seite 1767), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Buchhaltungen, Vermögensverwaltung usw. — 28. Februar. **Maurice Murith**, von Gruyères, in Genf, und Dr. jur. **Leonhard Jenny**, von Plan-les-Ouates, in La Chapelle s. Carouge (Genf), haben unter der Firma **Murith & Cie.**, in Windisch, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1941 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Maurice Murith**. Kommanditär ist Dr. jur. **Leonhard Jenny** mit dem Betrage von Fr. 3000. Diese Kommandite ist in bar geleistet. Nachprüfung und Begutachtung von Buchhaltungen, Bilanzen, Vermögensverwaltung, Steuerberatung, Kontrollstelle, Kohlenhof.

5. März. Der Verein unter dem Namen **Kinderheim Baden**, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 101 vom 4. Mai 1931, Seite 963), hat an Stelle von **Carl Flaech** zum Vizepräsidenten gewählt **Hans Müller**, von Zürich, in Baden. Kassier ist **Hans Müllhaupt**, von Bergdietikon, in Baden. Zeichnungsberechtig sind Präsident und Vizepräsident kollektiv unter sich oder je einer von ihnen mit einem andern Vorstandsmitglied. Die Unterschrift des früheren Vizepräsidenten **Carl Flaech** ist erloschen.

5. März. **Lily Ruffli**, von Seengen, und **Josefa** von **Segesser**, von Luzern, beide in Ennetbaden, sind unter der Firma **Privatklinik «Rebberg» Ennetbaden Ruffli & v. Segesser**, in Ennetbaden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1935 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Privatklinik. **Rebbergstrasse 16**.

5. März. **Gewerbekasse Baden**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 31 vom 6. Februar 1941, Seite 251). In der Generalversammlung vom 22. Februar 1941 wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt **Hans Wernli**, von Thalheim, in Mellingen. Er führt die Unterschrift nicht.

5. März. **Elektrizitäts-Genossenschaft Jonen**, mit Sitz in Jonen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 96). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1941 wurde die bisherige beschränkte Haftbarkeit der Mitglieder bis zum Betrage von Fr. 1000 aufgehoben und der Art. 8 der Statuten entsprechend abgeändert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nunmehr einzig deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen.

Futtermittel. — 5. März. **Otto**, Fabrikation von Futtermitteln und Handel mit solchen und ähnlichen Produkten usw., Aktiengesellschaft mit Sitz in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 7. September 1940, Seite 1624). **Max Schachenmann**, sen., ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Ferner wird gelöst die Kollektivprokura des **K. Hugo Locher**.

5. März. Die **Maschinenfabrik A.-G. Menziken**, mit Sitz in Menziken (S. H. A. B. Nr. 57 vom 8. März 1940, Seite 450), erteilt Kollektivprokura an **Alexander Wolff**, von La Chaux-de-Fonds, in Menziken.

5. März. Die **Milchgenossenschaft Hettenschwil**, mit Sitz in Hettenschwil, Gemeinde **Leuggern** (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1931, Seite 2607), hat an Stelle von **Hans Vögeli** zum Vizepräsidenten und Kassier gewählt **Arthur Vögeli**, von und in Hettenschwil, Gemeinde **Leuggern**. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des **Hans Vögeli**, welcher aus dem Vorstände ausgeschieden ist, wird gelöst.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

1941. 5 marzo. Nella sua assemblea straordinaria del 18 febbraio 1941, la società anonima **Chocolat Stella S. A.**, con sede a Lugano (F. u. s. di e. del 15 marzo 1940, n° 63, pagina 499), ha aumentato il capitale sociale da fr. 120,000 a fr. 250,000 mediante l'emissione di 130 nuove azioni da fr. 1000 ciascuna. L'attuale capitale di fr. 250,000 è ora suddiviso in 250 azioni, al portatore, da fr. 1000 completamente liberate.

5 marzo. **Società Cooperativa di Consumo in Cademario**, con sede a Cademario (F. u. s. di e. del 10 marzo 1930, n° 57, pagina 512). **Rinaldo Righetti** ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione quale segretario e di conseguenza viene cancellato il suo diritto alla firma sociale. Nuovo segretario è **Attilio Jermini** fu **Antonio**, da ed in Cademario. Firmano per la società il presidente del consiglio unitamente al segretario.

5 marzo. **Società cooperativa svizzera di consumo di Aranno e dintorni**, con sede ad Aranno (F. u. s. di e. del 19 giugno 1931, n° 139, pagina 1351). **Vittore Daldini** ha cessato di essere presidente del consiglio di amministrazione e di conseguenza viene cancellato il suo diritto alla firma sociale. Nuovo presidente è l'attuale segretario **Achille Destefani** fu **Pietro**, e nuovo segretario è **Giuseppe Pelli** fu **Giovanni**, entrambi da ed in Aranno, i quali firmano per la società collettivamente fra di loro.

##### Distretto di Mendrisio

Stoffe e sartoria. — 4 marzo. La ditta individuale **Antonio Mornroll**, stoffe e sartoria, in Capolago (F. u. s. di e. del 21 settembre 1932, n° 221, pagina 2249, e del 24 dicembre 1935, n° 301, pagina 3158), è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda alla nuova ditta individuale «Antonio Mornroll di Antonio» in Capolago, la quale ne assume attivo e passivo.

Titolare della ditta individuale **Antonio Mornroll di Antonio**, in Capolago, è **Antonio Mornroll di Antonio**, da Novazzano, in Capolago, la quale ha assunto attivo e passivo della ditta individuale «Antonio Mornroll di Antonio», in Capolago, ora cancellata. Stoffe e sartoria.

#### Waadt — Vaud — Vaud.

##### Bureau de Nyon.

Ciment, gravière, carrière. — 1940. 16 décembre. Suivant acte authentique du 10 décembre 1940, il a été constitué sous la raison sociale **Perrin et Ronchi S. A.** une société anonyme ayant son siège à Gland. La société a pour but l'exploitation d'une usine de produits en ciment et d'une gravière à Gland, ainsi que d'une carrière à Arzier. La société peut s'intéresser à toutes opérations qui sont de nature à développer le but de la société ou qui sont en rapport direct ou indirect avec son objet. Le capital est de 60,000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par un versement de 2000 fr. en espèces et par des apports en nature de 58,000 fr. La société reprend les actifs et les passifs de la société simple formée jusqu'ici entre **Jules Perrin** et **Albert Ronchi** selon bilan figurant dans les statuts. Ce bilan accuse un actif total de 114,247 fr. 50 et un passif de 12,523 fr. 20, soit un actif net de 101,724 fr. 30; en paiement partiel de ce montant, il est remis aux deux apportants 58 actions de 1000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Chacun d'eux engage la société par sa signature individuelle. Ont été nommés administrateurs: **Albert fils de Louis Ronchi**, de Vich, à Gland, président, et **Jules fils de Charles Perrin**, d'Epédes, à Nyon. Les bureaux de la société sont à Gland.

Auberge. — 1941. 5 mars. La raison **Les Olivier**, à Eysins, exploitation de l'auberge communale (F. o. s. du c. du 22 mars 1916, page 460), est radiée ensuite de départ du titulaire.

##### Bureau d'Oron

Constructions mécaniques. — 4 mars. La raison **Louis Cavin et fils**, société en nom collectif, à Châtillens (F. o. s. du c. du 30 juillet 1938), constructions mécaniques, est radiée ensuite de dissolution. L'actif et le passif sont repris par la raison «**Jean Cavin**», à Châtillens.

Le chef de la maison **Jean Cavin**, à Châtillens, est **Jean fils de Louis Cavin**, de Vuillens, domicilié à Châtillens. Cette raison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «**Louis Cavin et fils**», à Châtillens, dissoute et radiée ce jour. Constructions mécaniques.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de St-Maurice

1941. 3 mars. Le chef de la maison **Boucherie-charcuterie A. Crausaz**, à Martigny-Bourg, est **Auguste Crausaz**, de Lutry et Hermence, à Martigny-Bourg. Boucherie-charcuterie, gros et détail.

5 mars. La société anonyme **Fabrique de socques Alpina S. A.**, à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 19 octobre 1936, page 2461), fait inscrire qu'en assemblée générale du 22 février 1941, elle a modifié ses statuts sur le point suivant: le capital social a été augmenté de 14,000 fr., par l'émission de 14 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Le capital social est ainsi de 60,000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr., entièrement libérées.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1941. 28 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1941, la société anonyme **Derby S. A.**, ayant son siège à Renan, inscrite au bureau du registre du commerce de Courtelary, le 18 novembre 1929, et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 21 novembre 1929, n° 273, et 8 avril 1939, n° 82, a modifié ses statuts. Le siège de la société est transféré à La Chaux-de-Fonds. La société a pour but la fabrication, l'achat, la vente et l'exportation de montres, mouvements de montres, compteurs, pendules, bijouterie, fournitures d'horlogerie. Les statuts sont datés du 25 octobre 1929; ils ont été révisés le 18 février 1935 et le 28 février 1939. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration de un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé comme suit: **Louis Schorer**, de Wangen a. A., président; **Fernand Hippenmeyer**, de Gottlieben (Thurgovie), secrétaire; **René Ruchti**, de Büren s. A.; **Edgar Hippenmeyer**, de Gottlieben (Thurgovie), et **Ernest Schorer**, de Ringenberg (Berne), tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur. Bureaux: Rue du Parc 148.

##### Bureau du Locle

5 mars. **Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz frères, Société anonyme**, ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. du 27 décembre 1940, n° 302, page 2413), a conféré la procuration à **Alfred Golay**, de Chenit (Vaud) et **Elisabeth Lier**, de Hausen a. A., tous deux domiciliés au Locle, lesquels engageront la société par leur signature collective.

#### Genève — Genève — Ginevra

1941. 27 février. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 décembre 1940, la **Société Immobilière Angle du Square d'Aubligné**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1937, page 2818), a décidé: 1. De réduire, ensuite de pertes, son capital social de 33,000 fr. à 26,400 fr. par la réduction du montant nominal des 264 actions de 125 fr. à 100 fr. chacune; 2. De porter son capital social à 71,400 fr. par l'émission de 450 actions privilégiées de 100 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec le montant de l'emprunt hypothécaire de 45,000 fr. reposant en III<sup>e</sup> rang sur l'immeuble social; 3. D'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions du Code fédéral des Obligations révisé. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 71,400 fr., divisé en 450 actions privilégiées quant au dividende et au solde du produit de la liquidation, et 264 actions ordinaires, toutes de 100 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de **Robert Marchand**, président (inscrit), domicilié à La Belotte (Cologny); **Francis Portier**, secrétaire, de et à Genève, et **William Henny**, de et à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Les administrateurs **Pierre Brachard**, secrétaire, et **Charles Giacobino**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

**Ediz. Ant. für geistiges Eigentum**

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 99270. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1941, 17 Uhr.  
Jakob Staub, Apollostrasse 16, Zürich 7 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Präparate jeder Art: in fester und flüssiger Form, in Salben, Emulsionen, Pulver, Crème, Stiften und Puder.



Nr. 99271. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1940, 4 Uhr.  
Vinos, Vereinigte Brennerei und Weinkellerei A.G., Clarastrasse 61,  
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Liköre, Aperitifs, Bitter und Destillate.

# BALKAMP

Nr. 99272. Date de dépôt: 24 janvier 1941, 19 h.  
Manufacture de Capsules Dok S. à r. l., Rue Langallerie 1<sup>bis</sup>, Lausanne  
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Capsules et petits réservoirs d'essence pour briquets, briquets et autres articles pour fumeurs en général.



Nr. 99273. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1941, 17 Uhr.  
Dr. Albert Diefenbach, Holle-Nährmittel, Mühlebodenweg 10, Arlesheim  
(Baselland, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs-, Genuss- und Futtermittel, Mühlenprodukte, Nährmittel, Heilmittel, Pflanzensäfte, alkoholfreie und andere Getränke aller Art, auch Limonaden.



Nr. 99274. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1941, 12 Uhr.  
Dr. W. Kehl, Fabrikstrasse 50, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schuh- und Bodenpflegemittel.



Nr. 99275. Date de dépôt: 12 février 1941, 22 h.  
Marcel Chaney, Rue Léopold-Robert 68, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique.

Spécialité pharmaceutique à base de silicate de soude.

## SILICATINE<sup>o</sup>

Nr. 99276. Date de dépôt: 13 février 1941, 19 h.  
Albert Biland et Baptiste Stévenin fils, Conserves du Léman, Morges  
(Suisse). — Marque de fabrique.

Conserves de viandes et conserves de légumes en tous genres.



Nr. 99277. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1941, 20 Uhr.  
St. Fiden-Apotheke E. Küng, Ecke Rorschacherstrasse/Helvetiastrasse 25,  
St. Gallen O (Schweiz). — Fabrikmarke.

Speziessalbe gegen Krampfadern, offene Beine und Geschwüre.



Nr. 99278. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1941, 4 Uhr.  
Rheinfallische Schuhfabrik A.-G., Grabs (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrikmarke.

Schuhe aller Art.

## TIN

Nr. 99279. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1941, 18 Uhr.  
R. Alther, Stern-Apotheke, Burggraben 8, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

## ASTHMINUM

Nr. 99280. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1941, 18 Uhr.  
R. Alther, Stern-Apotheke, Burggraben 8, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

## HAEMOCUR

Nr. 99281. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1941, 4 Uhr.  
Welsbord & Co., Vadianstrasse 40, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Büstenhalter, Strumpf- und Hüftgürtel, Korsette und Corsets und verwandte Artikel, Damenwäsche.



Nr. 99282. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1941, 17 Uhr.  
Maurice Lustenbergers Söhne & Gebrüder Dürst, Aktiengesellschaft,  
Langrüti-Hünenberg bei Cham (Schweiz). — Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 48188. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1940 an.)

Käse.



Nr. 99283. Date de dépôt: 21 février 1941, 17 h.  
Cinéfoffice S. A., Montchoisi 10, Lausanne (Suisse).  
Marque de commerce.

Produits suisses, savoir: Appareils pour la reproduction du son et accessoires techniques, pour salles de cinémas et spectacles



Nr. 99284. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1941, 17 Uhr.  
Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweiz. Kefir- und Yoghurt-Anstalt, Feldstrasse 42, Zürich 4 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Mayonnaise, mayonnaise-ähnliche Produkte, Mayonnaise-Ersatz und pikante Saucen.

# DELIX

Nr. 99285. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1941, 4 Uhr.  
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

# PHOSO - B

Nr. 99286. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1941, 4 Uhr.  
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

# PHOSO - C

Nr. 99287. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1941, 4 Uhr.  
J. R. Geigy A.G. (J. R. Geigy S. A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 50125. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1941 an.)

Farbstoffe.

# Eclipse

Nr. 99288. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1941, 4 Uhr.  
J. R. Geigy A.G. (J. R. Geigy S. A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 50201. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1941 an.)

Farbstoffe.

# Seto

Nr. 99289. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1941, 18 1/4 Uhr.  
Elektro-Glimmer- und Presswerke Scherb und Schwer K.G. vorm. Jaroslaw, Lehderstrasse 34-35, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49884. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1941 an.)

Isolierwaren für Wärme, elektrische Isoliermaterialien, elektrische Leiter.

# Thermica

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Fabrique d'Accordéons «Hercule» René Pigeon, Société Anonyme, ayant son siège à Corcelles (Neuchâtel)

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication.

L'assemblée générale des actionnaires du 28 novembre 1940 a réduit le capital-actions de fr. 125,000. — à fr. 50,000. —, divisé en 250 actions nominatives de fr. 200. — chacune.

Les créanciers sont informés, conformément à l'article 733 CO, qu'ils peuvent produire leurs créances entre les mains du notaire H. Vivien, à St-Aubin (Neuchâtel), et exiger d'être désintéressés ou garantis dans le délai de 2 mois dès la troisième publication du présent avis. (A. A. 51<sup>9</sup>)

Corcelles, le 5 mars 1941.

Le Conseil d'administration.

## Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1940

nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die ordentliche Generalversammlung.

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	9,764,668	11	Bankenkreditoren auf Sicht	2,643,460	84
Coupons	1,712,456	65	Andere Bankenkreditoren	20,697	72
Bankendebitoren auf Sicht	2,235,082	14	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	3,700	25
Andere Bankendebitoren	701,914	21	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14,925,711	92
Wechsel	6,907,083	20	Kreditoren auf Zeit	11,985,869	15
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	2,812,634	75	Depositen- und Einlagehefte	8,062,596	51
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	15,212,721	32	Kassenobligationen	30,731,120	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 8,099,045.15			Obligationenanleihen	11,779,950	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	583,200	—	Pfandbriefdarlehen	25,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2,449,654	30	Checks und kurzfristige Dispositionen	29,203	78
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 850,557.50			Tratten und Akzepte	1,841,766	60
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2,121,670	70	Sonstige Passiven	2,868,185	47
Hypothekaranlagen	66,300,417	52	Dividende 1940	752,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	7,069,356	15			
Syndikatsbeteiligungen	51,441	—			
Sonstige Aktiven	1,939,481	50			
	119,861,781	55		110,644,262	24
Transferbeschwerte Aktiven	48,252,278	11	Aktienkapital: Stammaktien	Fr. 7,000,000.—	—
			Prioritätsaktien	» 18,800,000.—	25,800,000
			Reserven	5,200,000	—
			Saldovortrag	253,763	42
			Rückstellungskonto	26,216,034	—
Bilanzsumme	168,114,059	66	Bilanzsumme	168,114,059	66
			Kautionsverpflichtungen: Fr. 2,597,018.75.		

Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1940		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen	3,311,438	86	Saldovortrag vom Vorjahre	252,695	40
Kommissionen	1,234	20	Aktivzinsen	5,223,502	51
Unkosten:			Kommissionen	710,134	24
Bankbehörden und Personal	Fr. 1,597,463.85		Ertrag des Wechselportefeuilles	354,648	52
Beiträge an Wohlfahrts-einrichtungen für das Personal	» 222,892.85		Ertrag der Wertschriften und Syndikatsbeteiligungen	175,203	21
Geschäfts- und Bureauunkosten	» 420,686.99	69	Verschiedenes	500,841	83
Steuern und Abgaben	388,545	54			
Rückstellungen	269,000	—			
Reingewinn pro 1940	Fr. 753,068.02				
Gewinnvortrag von 1939	» 252,695.40	42			
	7,217,025	71		7,217,025	71

(AG. 16)

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Canada — Surveillance des exportations**

Selon une ordonnance du Gouvernement canadien entrée en vigueur le 8 février 1941, les articles énumérés ci-après ne peuvent plus être exportés du Dominion qu'après l'obtention d'un permis émis par le Ministère du revenu national à Ottawa:

**Group 1. Non-ferrous Metals.**

Antimony. Antimony ores, concentrates, metal alloys in crude and semi-fabricated form and antimony compounds.  
Beryllium. Beryllium ores and concentrates, metals and alloys.  
Brass.  
Bronze.  
Magnesium. Metallic magnesium and alloys, crude semi-fabricated and scrap, containing in excess of 10 per cent magnesium.  
Mercury. Mercury ores and concentrates, metallic mercury and compounds.  
Tin. Tin metal, alloys containing in excess of 5 per cent tin in crude and semi-fabricated form; tin plate scrap and other scrap materials plated with metal containing tin, and other tin or tin alloy scrap and wastes.

**Group 2. Ferro-alloys.**

Titanium. Titanium and titanium ores.  
Vanadium. Vanadium ore and concentrates; alloys containing in excess of 10 per cent vanadium, and vanadium compounds.

**Group 3. Other Industrial Minerals.**

Borax.  
Chromite Refractories. Chromite crude containing Chromium in excess of 10 per cent in semi-fabricated or abricated form

Graphite. Flake graphite, graphite crucibles, retorts and stoppers.  
Magnesia Refractories. Magnesia including crude or calcined rock, excepting dolomite, containing magnesia in excess of 20 per cent in semi-fabricated or fabricated form, Nitrocellulose, having a nitrogen content of less than 12 per cent.  
Soda Lime.  
Sodium Acetate, anhydrous.  
Strontium Chemicals.  
Sulphuric Acid, fuming.

**Group 6. Miscellaneous.**

Aerial Cameras and other types of military equipment containing optical elements.  
Cotton Linters  
Fire Control Instruments.  
Flax. Flax and cloth containing flax, except when manufactured into wearing apparel or household goods.  
Glass. Non-shatterable or bullet proof.  
Helium Gas.  
Manila Fibre.  
Military Searchlights.  
Optical Elements for fire control instruments, aircraft instruments, etc.  
Optical Glass.  
Plans, Specifications and other documents re. design or construction of aircraft or aircraft engines.  
Plastics, optically clear.  
Quartz Crystals. Piezo electric and optical.  
Quinine. Quinine barks, cinchona or others from which quinine may be extracted, and quinine sulphate.  
Rubber. All forms and types of crude rubber, reclaimed rubber, and scrap rubber containing in excess of 5 per cent rubber.  
Shellac.  
Silk. Raw silk and waste silk.

57. 8. 3. 41.

**Nicht über Lissabon**

führt unser Spezialdienst, sondern für die Zufuhr nach der Schweiz

**von Russland**

im Transit über Deutschland als Vertreter der gesamten europäischen

**Schenker-Transport-Organisation**

welche an allen wichtigen neuen russischen Grenzübergängen eigene Niederlassungen unterhält, wie beispielsweise in:

Zurawica-Przemysl, Malkinia, Terespol, Platerow usw.  
Verlangen Sie bitte unverbindliche und kostenlose Auskunft über Transportkosten, Laufzeiten und sonstige Erfahrungen aus bereits durchgeführten Grosstransporten von **Futtermitteln, Ölen** usw. bei:

**Nord-Transport A.-G., Basel**

Vertreten in Zürich durch:

**ZÜRCHER LAGERHAUS A.-G. - ZÜRICH**

**Emprunt de consolidation**

**Corporation bourgeoise**

cherche à faire emprunt de

**fr. 450,000**

environ, aux meilleures conditions. Entrée en vigueur **31 décembre 1941.**

Adresser offres jusqu'au 30 avril 1941 sous chiffre P 15233 D à Publicitas Berne. P 516

**Unentbehrlich**

als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der dritten Auflage erschienene

**Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände**

Es enthält die genauen Adressen, Telefonnummern usw. von mehr als 780 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem alphabetischem Register versehen. Nachnahme-Versand **Fr. 2.25** durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1.

**Parquet- & Chaletfabrik A.-G. Bern**

**43. ordentliche Generalversammlung**

Mittwoch, den 19 März 1941, nachmittags 14 1/2 Uhr, im Bürgerhaus zu Bern, Neuen-gasse 1. Stock, wozu die Herren Aktionäre hiermit höflich eingeladen werden.

**TRAKTANDEN:**

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1940; Bericht der Kontrollstelle
2. Genehmigung der Vordränge: Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis
4. Wahlen: a) des Präsidenten und der andern Mitglieder des Verwaltungsrates; b) der Kontrollstelle.
5. Liegenschaftenverkauf.
6. Unvorhergesehenes.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. März 1941 im Bureau der Gesellschaft, Sulgenbachstrasse 12, in Bern, erhoben werden.

Die Jahresrechnung mit Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen am nämlichen Orte zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, und es kann ebendasselbe vom 15. März 1941 hinweg der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden. P 522

Bern, den 3. März 1941.

Der Verwaltungsrat.

**Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie A. G. Münchwilen**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

am Donnerstag den 20. März 1941, vormittags 11 1/2 Uhr, in Zürich, Bahnhofstr. 30, IV St.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes der Bilanz sowie des Revisorenberichtes pro 1940
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung auf 31. Dezember 1940 sowie der Revisorenbericht liegen vom 12. bis 19. März am Bureau der Gesellschaft in Münchwilen zur Einsicht auf. Im gleichen Zeitraum können die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. P 519

Münchwilen, den 6. März 1941.

Der Verwaltungsrat.

**Gétaz, Romang, Ecoffey S.A.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 19 mars 1941, à 16 heures, à l'Hôtel Touring & Gare, à Vevey.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du Conseil.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un contrôleur

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la Société à Lausanne et aux succursales de Vevey et Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la qualité d'actionnaire, sont délivrées au bureau de la Direction à Vevey. P 511

**MOTOR-COLUMBUS**

**Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden**

**5% Obligationen-Anleihen von Fr. 10,000,000, Serie XIII von 1928**

Die Inhaber von Titeln des vorbezeichneten Anleihe werden daran erinnert, dass der noch im Umlauf befindliche Teil des Anleihe gemäss Publikation vom 25. September 1940 auf den 1. April 1941 zur Rückzahlung gekündigt worden ist.

Die Einlösung erfolgt kostenlos gegen Einreichung der Titel mit dem nicht verfallenen Coupons Nr. 26 bis Nr. 30 bei einer der nachstehend genannten Stellen:

- |                                              |                                                   |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| in Baden: an der Kasse unserer Gesellschaft, | in Winterthur: bei der Schweiz. Bankgesellschaft; |
| bei der Schweiz. Bankgesellschaft;           |                                                   |
| in Basel: bei dem Schweiz. Bankverein,       | in Zürich: bei der Schweiz. Kreditanstalt,        |
| bei der Schweiz. Kreditanstalt,              | bei dem Schweiz. Bankverein,                      |
| bei der Schweiz. Bankgesellschaft;           | bei der Schweiz. Bankgesellschaft,                |
| bei den Herren A. Sarasin & Cie.;            | bei der A.-G. Leu & Co.,                          |
| in Lugano: bei der Banca Unione di Credito,  | bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft      |
| bei der Schweiz. Kreditanstalt,              |                                                   |
| bei der Schweiz. Bankgesellschaft;           |                                                   |

sowie bei sämtlichen übrigen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Institute in der Schweiz.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem 1. April 1941 auf. P 521

Baden, den 8. März 1941.

**MOTOR-COLUMBUS**

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen.